

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS SOLICITATION CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet 3 Ressources - Analystes PGI	
Solicitation No. - N° de l'invitation G7801-120018/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client G7801-120018	Date 2013-01-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-105-25284	
File No. - N° de dossier 105xn.G7801-120018	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-24	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ward, Kristen	Buyer Id - Id de l'acheteur 105xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-0985 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 934-8626
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

L'objet de cette modification est de publier des réponses aux questions reçues concernant la DP SPICT dans la **PARTIE 1**, et de modifier la Pièce jointe 4.1 Critères d'évaluation, dans la **PARTIE 2**.

PARTIE 1

LES PRECISIONS SUIVANTES FONT PARTIES DE LA DP SPICT:

Question 1) S'il vous plaît se référer à l'exigence cotée O-3 pour A.4 Analyste de systèmes PGI - SAP spécialiste principal en outils d'analyse (niveau 3) :

O-3: La personne ressource proposée par le soumissionnaire doit apporter la preuve qu'elle possède une certification SAP Testing (aussi appelée Quality Management) en cours de validité.

Gestion de la qualité ne s'applique pas aux tests SAP de gestion de la qualité (QM), car il assure que les produits sont conformes aux strictes normes réglementaires, sont sûrs et uniforme, et de rencontrer les spécifications des produits de l'entreprise. Processus SAP QM sont totalement intégré dans le processus de fabrication.

En ce qui concerne la circonstance mentionnée ci-dessus; le client peut s'il vous plaît envisager d'accepter une certification SAP en place de cette situation?

Réponse 1) Oui, nous acceptons toute certification SAP pour O-3. S'il vous plaît se référer à la modification dans la **Partie 2**, ci-dessous.

Question 2) En vertu de référence Contrôles section 4.2 (d) à la page 15 de la DP, s'il vous plaît préciser si les références sont pour refléter le travail effectué par le candidat proposé ou une ressource comme il est également demandé à tous les besoins O-4 obligatoires trouvés dans l'annexe 4.1, 1 (a), 2 (a), 3 (a). En outre, dans la section 4.2 (d) il est fait mention d'un système de points, s'il vous plaît expliquer comment cela sera évalué.

Réponse 2) Section 4.2 (d) se réfère à la vérification des références effectuées au cours de la période d'évaluation seulement, après la clôture des soumissions. Les informations requises seront précisées à la demande de l'autorité contractante. Les références clients, comme indiqué à O-4 de chaque ressource dans l'appel d'offres, doit être fournies avec la soumission et doit être capable de supporter l'expérience a démontré la ressource proposée au cours des 10 dernières années. S'il vous plaît se référer à la grille de notation à la Pièce jointe 4.1 pour les détails sur le système de points

Question 3) Dans la section 5.1, deuxième alinéa (a), la Couronne préciser que la liste est donnée à tous les directeurs des soumissionnaires qui sont incorporés ou est-ce seulement les dirigeants de la société qui est nécessaire?

Réponse 3) Oui, la liste est requise de tous les directeurs de l'entreprise du Soumissionnaire, si elles sont incorporées.

Question 4) À la Pièce jointe 4.1 pour le A.3 Analyste programmeur PGI - SAP (BI) développeur (niveau 2) à l'exigence cotée, C-3. Est-ce que la Couronne a aussi accepter le numéro de certification comme preuve de la SAP (BI) de certification?

Réponse 4) Non, une copie de la certification ou de la confirmation de l'organisme qui est habilité à délivrer la certification, est requise.

Question 5) En référence à la Pièce jointe 4.1 pour le A.5 Analyste technique PGI - SAP spécialiste principal en rôles et autorisations (niveau 3) à l'exigence obligatoire O-3, la Couronne s'il vous plaît remplacer le mot «devrait» par le mot «doit», pour le meilleur clarté?

Réponse 5) Oui, s'il vous plaît se référer à la **Partie 2**, ci-dessous.

Question 6) Souhaitez la Couronne accepte de multiples ressources présentées pour chacune des catégories?

Réponse 6) Oui, s'il vous plaît se référer à la section 3.1 (d) de la DP.

Question 7) À la Pièce jointe 4.1 pour le A.3 Analyste programmeur PGI - SAP (BI) développeur (niveau 2) à l'exigence cotée, C-3. Souhaitez la Couronne accepter une certification SAP HANA comme il est le plus récent certification SAP BI?

Réponse 7) Non, cette exigence restera tel qu'il est écrit. HANA est un outil technique qui est actuellement le plus couramment utilisé en conjonction avec BI. Cependant, la connaissance et la certification dans HANA ne signifie pas nécessairement qu'il ya aussi une connaissance approfondie de la BI. La certification et l'expérience avec la configuration HANA, usage, etc, ne garantit pas la familiarité avec la BI et les données.

PARTIE 2

LA MODIFICATION SUIVANTE FAIT PARTIE DE LA DP SPICT

Changement 1) Dans les Exigences obligatoire (O) et barème de notations pour le A.4 Analyste de systèmes PGI - SAP spécialiste principal en outils d'analyse (niveau 3) :

Supprimer : à O-3

La personne ressource proposée par le soumissionnaire doit apporter la preuve qu'elle possède une certification SAP Testing (aussi appelée Quality Management) en cours de validité.

Solicitation No. - N° de l'invitation

G7801-120018/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

105xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

G7801-120018

File No. - N° du dossier

105xnG7801-120018

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Insérer : à O-3

La personne ressource proposée par le soumissionnaire doit apporter la preuve qu'elle possède une certification SAP en cours de validité.

Changement 2) S'applique à la version anglaise seulement que la version française était déjà correcte.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.